

Թայեհն խորհէն թարխաեա թէյ-
ֆիզ հարեքեթ խորիճէյ տիր։
Պէրխտեա ալընա սոն խապէրէյ։
Դէ պաղորտի իսէ, տէվէթի Ուխե-
նին էւրօքա վէ Առա խաթիխարի ի-
շին պիր սիեադ իւզրէ գապուլ իթ-
միո լտուղու րուստա, թարխաեա
զօմիթօնուստա, տէվէթի վրչալը-
լէյհաեա հէմօթիպար տէվէթիւր ճանի-
պնտեա շիտաէլլէ մուխալիֆէթ օ.

Ինկիլեթերա խարհհե նազը
լորտ Սալիզպերի՝ Զրանա սահիրի
տե Տիեբ շէհրի ճվարնետա պլե
սէ, ֆիեհեհե մալիբ օլտուգունետա
հէր սէնէ եռազ մէվրմիւնտէ օրատ
հէր քալ Լաֆիմա արամ իմտիկ

ՄԱՐԴԱՅԻՅԷ

Ի ԱՆՈՒԹԱՆ ՊՐՈՍԱՍԱՆ		
	Գալաթի 6 սեպտ.	
Իս ^հ , ում. սեպտ.	5	գաթ. գ. ք. 17-37
»	»	6 աշխ. (տոռալը) 17-36
Իւնիֆիլէ	5	գաթ. 73-00
»	»	6 աշխ. գ. ք. 73-00
Սէրէ Բ. Ա.	Իսթիգրադ	գ. ք. 33-20
» Բ. Բ.	»	գ. ք. 18-23
» Ը. Գ.	»	գ. ք. 17-33
Բուսնէի շրմաշարֆէրէրէի		44- ³ / ₄
Աքշէ ֆալիդի		06-
Տէպըր		-
Հէվալսիդ		20-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6-32
Մթամպօլ պանդասը	4-30
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3-25
Թրամվայ	290-
Սօսիէթէ Օթթօման պանդասը	3-28

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օտմ. լիբանը	400	ղըշ.տան	շ.շ. Բր.
Պէեաղ մէճիտիւնէ	Ֆարգը	108-03	
Մէթալիք	»	98-	
Պէշիւք	»	102-25	
Ալթըլըզ	»	102-30	
Պագըր	»	800-	
Գայմէ		4000-	
Ինկիլիզ լիբասը		140-48	
Յարանսըզ ալթընը		87-33	
Բալ		90-46	
Գրէմից ալթընը		54-20	
Գարպոն գայմէսի		9-40	

ԷՎՐՈՒԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լճնորա , 17 սեպտ.

Ինկ. գծնասօլիտի	100- $\frac{1}{8}$
Էսհամը ուռուակիեէ աչըլտը Գ. ք.	16- $\frac{1}{2}$
» » գաբանտը Գ. ք.	16- $\frac{7}{16}$

63	խթիբազը	1	ինձի սընըֆ	34-
69	»			-
74	»	2	»	49-
27	»			-
73	»	3	»	46- ³ / ₈
85	էլէթի Ալիէնին	77	խթիբ.	85- ¹ / ₄
Օսմանը	պահպար			41- ⁵ / ₈
Բուսիա	խթիբազը	1873		95- ¹ / ₈
Մարըր	խթիբ.	պիւրէմֆէ		66- ¹ / ₈
»	խթիբազը	(չըմէնտըֆէր)		90- ¹ / ₈
Տաիրա	սանիթէ			63- ⁷ / ₈
Մըրըրըն	Բօլիտ	խթիբազը		87- ¹ / ₄
Մամարխոթան	էնամբ			-
Գամպիլի	Բարիզ			-
	Բարիզ	17	սեպտ.	
Ֆըրանըզ	Ֆինտստուռ	30 ³ / ₁₀		84-25

Ի Լ Ա Ն

Էտիրնէ իւն Տէտէ-աղաճ, վէ Տէ-
տէ-աղաճ իւն Էտիրնէ արասննտա իշ,
յէեէն Վիւթիթիթ գաթարլալըն 1883
սէնէսի հոկտեմբեր 1 Թարիխինտէն
Իրիպարէն ճարի օլան Թարիֆաւըն-
տա, յալֆաթիան կ'եննիսիլգտէ.քի
սեպտ-7 Թարիխինտէն իրիպարէն
գաթարլալըն վազթը հարէքէթ
վէ վիսուլէրիննէ զիյրտէ պէեան օ-
լունտէ սուրէթտէ Թատիլաթ իճրա-
օլունմուշ օլազաղու, Շարգ տէսիսի
Էօլլարը իտարտէ Թարաֆընտան ի-
լան օլունուր.

Էտիրնէ	Հարե.բէթ	6	50
Ուրլա	»	7	57
Գ. Պուրկաս	Վիսսու	8	28
»	Հարե.բէթ	8	52
Տիմէթօգա	»	9	37
Սօֆիլօ	»	11	02
Պիտիկի	»	12	10
Ծէրէ	»	1	21
Տէտէ-աղաճ	Վիսսու	2	28
Տէտէ-աղաճ	Հարե.բէթ	12	14
Ծէրէ	»	1	54
Պիտիկի	»	3	20
Սօֆիլօ	»	4	23
Տիմէթօգա	»	5	42
Գ. Պուրկաս	Վիսսու	6	17
»	Հարե.բէթ	6	37
Ուրլա	»	7	31
Էտիրնէ	Վիսսու	8	15

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

Երկրի Տէմիրեղպաշեան (գրասէր
Ուտով) է Զէնտինին իշպուէսերի՝ պէ-
հեր յահ թպպ ու Նէշը օլունտու-
հունտան, իշպու այլեքի տախի չըգ-
մըշ, վէ 2 շրուէ ֆիյալիշ իէ սաթլըլ-
մագտաւ պուլունմիշ տոր:

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1885 ԷՅՈՒՆՈՒՆ 1 ԻՆՃԻ Բազար ԿԻՆԻՆՈՒՆ ԻԹԻՅԱՐԷՆ

ԱՍՏՒՐ ԹԱՐԻԳԻՒ		ԳԱՏԸ ԲԵՏԵ ԹԱՐԻԳԻՒ	
Բնուր Իննիւթիւթիւ Լաւուր Գանդիւթիւ		Բնուր Իննիւթիւթիւ Լաւուր	
Քիւթիւթիւ		Քիւթիւթիւ	
ՍԹ. ՏԳ.	Գրեւալը	ՍԹ. ՏԳ.	Գրեւալը
12 50	Պիւթիւթիւ Լաւուրան Զէյպէլի Գուրիւթիւ	12 45	12 45
4 —	Պիւթիւթիւ Լաւուրան Զէյպէլի Գուրիւթիւ	1 50	1 50
1 45	Պիւթիւթիւ Լաւուրան Զէյպէլի Գուրիւթիւ	2 45	2 45
2 50	Պիւթիւթիւ Լաւուրան Զէյպէլի Գուրիւթիւ	5 —	5 —
8 —	Պիւթիւթիւ Լաւուրան Զէյպէլի Գուրիւթիւ	5 45	5 45
	Բէնտիւթիւ Գարեւալ Պ. Աստու, Զէյպէլի	4 45	4 45
	(Պիւթիւթիւ Լաւուրան 2 տէ)	5 50	5 50
	Պ. Աստու, Զէյպէլի, Գուրիւթիւ Գրեւալը	9 —	9 —
	Բէնտիւթիւ Գարեւալ Պ. Աստու, Զէյպէլի,	9 45	9 50
	Գուրիւթիւ Գրեւալը, Գարեւալը, Պ. Աստուան 8 45 տէ :	10 50	10 45
		14 45	14 40
		12 —	12 —
Բնուր Իննիւթիւթիւ Լաւուր Գանդիւթիւ		Բնուր Իննիւթիւթիւ	
ՍԹ. ՏԳ.	Գրեւալը	ՍԹ. ՏԳ.	Գրեւալը
2 50	Պիւթիւթիւ Լաւուրան Զէյպէլի Գուրիւթիւ	1 —	1 —
8 45	Պիւթիւթիւ Լաւուրան Զէյպէլի Գուրիւթիւ	2 —	2 —
9 45	Պիւթիւթիւ Լաւուրան Զէյպէլի Գուրիւթիւ	5 —	5 —
10 45	Պիւթիւթիւ Լաւուրան Զէյպէլի Գուրիւթիւ	4 —	4 —
	Բէնտիւթիւ Գարեւալ Պ. Աստու, Զէյպէլի	5 —	5 —
	(Պիւթիւթիւ Լաւուրան 2 տէ)	6 —	6 —
	Պ. Աստու, Զէյպէլի, Գուրիւթիւ Գրեւալը	9 —	9 —
	Բէնտիւթիւ Գարեւալ Պ. Աստու, Զէյպէլի,	10 —	10 —
	Գուրիւթիւ Գրեւալը, Գարեւալը, Պ. Աստուան 8 45 տէ :	14 —	14 —
		12 —	12 —

Սիմ մեպրեքեաթը հնէպիսէնին ալընըպ վե-
րիսիւն Տիւրիսէսէրի աւնիսէնէ թաշնթը մէնու-
հիսէթէ ալընսորը քիչսէնէ, Իստարիկ Իսթառուս
պիւլէթ ճիւղի իր արաքիւրստա ալընըպ վերիսիւն յե-
տ, վե պիւլէթ ճիւղի արգէ պոզմադ իւլ միւքէլիք
օյմաւաքլարընուս, իսպնի վագրիկ մէկմէք Բ-
չին եօշուլարըն վարօր իւշնիւթիսի եպլիւլէթ թե-
սարիք իյլէմէլերի լազըմ կէլէնէլի իթիմար օյու-
նուր:

[illegible][illegible][illegible]

— 494 —

[illegible][illegible]

— Այ՛ն, արարելով չու խապերէրէն բէքը մէջն
ունն օտարմ, նէ՛ տէրնճէ իշխիլիսաց իշխոնն
պրտաւորաւ դարձն, պիւճէղքիւնիւց, տէտի կուտ,
թօ՛ւ լեճճնսնտէ մեքտարիւնէ լը՛ր ալեալանիւթի
միւլաճնտէ օրանապագ,՝

— Աճապը սիգի պրտաւորաւ լաղլըլըլըլըլը, վի՛ն
խիւր պրտ մատաճնտէ տարալը տըր, տէտի Մ.՝
Տիւրաճնտէ՛ զեղամա տէլպալ խոբէրնէ՛ք,՝

— Վեխիւ՛ մի՛ լաքին էջնտիւմի՛, մատտ էնէ՛

տիւր՝

— Էլան Մ. Ժօրժ Լապիէր իւն աճպապըլըլը-
նըց վա՛ր մը տըր

— Գաղթաղապըլ՝ կիւի զնտիւթիւնի տէվէրիւմ՝

— Շիւքիւն նէրնտն սաքին տիւր՝

— Բալիստէ, բնտէրի խանն սինտէ՛

— Զօգ տէֆա զնտիւթիւնի կէտիւ՛ Եօրիւն-
տաճուր,

— Զօգ տէֆա կէտիւթիւնի՛,

— Լաքին միւրդուման, բնտէրիւնի խանն-
սինտէ գալիս պիւր տիկէր խաննսի տաճա պրտ-
լունմալը տըր՝

— Գապիւր տիւր՝՝՝ լաքին՝՝՝ պնն պիւնմմ՝

— Մտաճնտէ էնտիւթիւնի վէ՛ պէ բնտէնտէնէ՛ք,

— Տօ՛ւթումն, չունա իւնէ մնն օլապիլիւթիւ՛,

— Զիգիւ, պննիւմ, պրտ սիւտալըլըլի սիգէ իրտա
իւթմէլըլիւթիւ՛, Մ. Լապիէրէ գալըց վիւրմէք նի՛-

նէթիւնէ տէ. իւն տիւր, զիւնտէ տէ՛յ՛, պիւրա
վէտէնտէ ճէկապ սիգէպիլիւթիւթիւց,

— Յիւլպալը ք քրք մուլ օլտաղաւմ. ից բաք
տալըլըլը, Ատէթմա թ աճնթ իւթիւթիւթ ապա տալմ՝

— 494 —

[illegible]

«Եղեցին իմեզի գտանաւ իկե-
 րտ իկելիստե՛ք» : Իկտ իկել իկտտ 0 —
 «... ցտընտի՛Տ ցտտոր, Ի՛շ —
 ... մնա իկտ —
 իկել Եմելընէկ, Գտթե՛տ, ութե՛տ —
 «Իկտ, մնա մի, ութտով տշի —
 Եղտւ մնա իկել զքե՛մե՛կ, Գտի՛շ —
 Դտղտտտի՛ք զքե՛մե՛կ, Դ՛կտտտ —
 Մ. Եղի՛ճ Մն մնա զ՛ք լիտի, տտն Դտ ճտտ լիտաւ —
 «Իկտ լի՛տ —
 Եղի՛ճ զքի՛շ զի՛շ ի՛շ լի՛տ Դտտ, տտտտտ —
 «Քտտ ցտն Խտ մնա իկտ Դտտ լի՛տ զքե՛մե՛կ —
 «Եղի՛ճ տե, Դ՛կել, Դ՛կ, մտտ Խոք — Չտնմե՛ք —